

308960-2026 - Hange

Prantsusmaa – Puhastusteenused – Services de nettoyage pour les sites de TELT en Italie

OJ S 87/2026 06/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

E-posti aadress: fonction.contrats@telt-sas.com

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Services de nettoyage pour les sites de TELT en Italie

Kirjeldus: Dans le cadre du projet de nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin, la société TELT, en tant qu'entité adjudicatrice, est le promoteur public responsable de la construction et de la gestion de la section transfrontalière de la future infrastructure. Le présent marché a pour objet la réalisation de services de nettoyage dans les sites de TELT en Italie. Cette prestation comprend un service de nettoyage ordinaire des locaux des différents sites ainsi que des prestations dites extraordinaires sur demande de TELT. Les sites concernés sont les suivants : • Siège de TELT à Turin ; • Site de Rosta (périphérie de Turin) ; • Site de la Cascina Maddalena à Chiomonte (Val de Suse) ; • Bureaux de chantier à Chiomonte (Val de Suse).

Menetluse tunnus: 5ce8b73c-e19f-47a6-95c2-c024bb4df07a

Sisemine tunnus: MS127

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90910000 Puhastusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Turin et territoires proches / Torino e territori vicini

Riik – jaotus (NUTS): Torino (ITC11)

Riik: Itaalia

2.1.3. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 400 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Le droit applicable à la passation du marché est le droit français. Ainsi, le présent avis de marché rédigé en langue française est le seul avis qui doit être pris en considération en cas de différence avec l'avis publié pour le même marché en langue italienne, qui est à considérer comme une traduction de courtoisie. Les documents de la consultation sont à télécharger à l'adresse mentionnée au 5.1.11 du présent avis, à savoir : <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Les soumissionnaires devront déposer leur offre par voie dématérialisée

uniquement, à cette même adresse. Le présent marché public est soumis : • aux dispositions du code éthique de TELT librement téléchargeable à l'adresse suivante : <https://www.telt.eu/fr/multimedia-fr/pour-les-professionnels/> ; • aux règles relatives à la lutte contre les infiltrations mafieuses qui sont convenues entre les gouvernements français et italien au travers du Règlement des contrats validé par la CIG (Commission Inter-Gouvernementale), publié en France par décret n° 2017432 du 5 avril 2017 et applicable depuis le 9 avril 2018, et de ses modifications. À ce titre, le code CUP et le code CIG du présent marché sont les suivants : • CUP : C11J05000030001 ; • CIG : BAD1AAF3E5.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Services de nettoyage pour les sites de TELT en Italie

Kirjeldus: Le présent marché a pour objet la réalisation de services de nettoyage dans les sites de TELT en Italie. Le nettoyage ordinaire est réalisé selon un programme et une fréquence définie, les prestations extraordinaires consistent en des activités ponctuelles pouvant inclure le déneigement ou le salage. Les zones concernées comprennent : • zones intérieures : bureaux, postes de contrôle, entrepôts et archives, locaux techniques, toilettes, couloirs, escaliers ; • zones extérieures : voies d'accès, cours, parkings et entrées. Les plages horaires d'intervention sont les suivantes : • Turin : entre 17h00 et 20h00 ; • Chiomonte (bureaux de TELT) : entre 17h00 et 19h00.

Sisemine tunnus: MS127

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90910000 Puhastusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Turin et territoires proches / Torino e territori vicini

Riik – jaotus (NUTS): Torino (ITC11)

Riik: Itaalia

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 60 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 400 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendite tunnus: TEN-T (réseaux transeuropéens) : 2014-EU-TM0401-M

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: Le présent marché public constitue un accord-cadre mono-attributaire mixte, c'est-à-dire à bons de commande et à marchés subséquents, sans montant minimum et avec un montant maximum fixé à 400 000 € HT sur la durée totale du marché.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix des prestations

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: prantsuse keel

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: itaalia keel

Hankedokumentide aadress: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel, itaalia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 12 Kuud

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Conformément à l'article 57 du Décret Législatif italien n°36/2023, l'entreprise attributaire du contrat a l'obligation d'intégrer dans ses effectifs, sans période d'essai, tout le personnel opérant actuellement pour le service de nettoyage objet du présent marché, sauf renonciation individuelle explicite.

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Les opérateurs économiques peuvent se présenter seuls ou en groupement. Une même personne juridique ne peut pas faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements, ni en qualité de membre de plusieurs groupements. En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme du groupement

exigée par TELT après l'attribution du présent marché est libre. Toutefois, en cas de présentation sous la forme de groupement conjoint, le mandataire sera solidaire du ou des autres cotraitants.

Rahastamiskord: Le présent marché est financé par l'Union Européenne, par l'Italie et par la France. Le paiement des prestations sera effectué par virement bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture. Les prix du présent accord-cadre sont des prix unitaires.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal Administratif de Grenoble

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Les procédures de recours applicables sont : • le référé précontractuel (article L.551-5 du Code de justice administrative), qui peut être exercé jusqu'à la signature du marché public ; • le référé contractuel (article L.551-13 du Code de justice administrative), qui peut être exercé dans un délai de 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE ou de six mois à compter du lendemain du jour de la conclusion du marché public si aucun avis d'attribution n'a été publié ; • le recours en contestation de validité du contrat ou de certaines de ses clauses de publicité devant le juge du plein contentieux, qui peut être exercé dans un délai de deux mois suivant les mesures de publicité adéquates.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Registreerimisnumber: 43955695200034

Postiaadress: Bâtiment LINKLAB - 455 chemin de la Cassine - CS 20803

Linn: Chambéry

Sihtnumber: 73008

Riik – jaotus (NUTS): Savoie (FRK27)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: Fonction Contrats

E-posti aadress: fonction.contrats@telt-sas.com

Telefon: +33 479685650

Internetiaadress: www.telt.eu

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Hankija profiil: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal Administratif de Grenoble

Registreerimisnumber: 173 800 053 00014

Postiaadress: 2 place de Verdun - BP 1135
Linn: Grenoble
Sihtnumber: 38022
Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)
Riik: Prantsusmaa
Kontaktpunkt: Secrétariat du greffe
E-posti aadress: greffe.ta-grenoble@juradm.fr
Telefon: +33 476429000
Internetiaadress: <https://grenoble.tribunal-administratif.fr/>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

226750-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Numéro de section: 5.1.12. Modification relative à la date limite de réception des offres. Au lieu de: Date: 12/05/2026 Heure locale: 12:00 Lire: Date: 19/05/2026 Heure locale: 12:00.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: d91c3f03-f620-424e-ae87-c61c4e2b3484 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 05/05/2026 12:19:17 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel, itaalia keel

Teate avaldamise number: 308960-2026

ELT S väljaande number: 87/2026

